

Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca DEFR

Ufficio federale delle abitazioni UFAB Diritto

# Comunicato stampa

Data:	21 novembre 2023
Dala	7 L HOVEHIOLE 2023

# Procedure di conciliazione in materia di locazione e affitto: in aumento del 42 % i nuovi casi

Tra gennaio e giugno 2023 sono state avviate 17 519 nuove procedure di conciliazione in materia di locazione e affitto, ossia il 42,2 % in più rispetto al semestre precedente. Le autorità paritetiche di conciliazione hanno concluso 13 395 procedure. In questo periodo è stato risolto un maggior numero di casi relativi ad aumenti della pigione e delle spese accessorie.

A livello nazionale, nel primo semestre del 2023 sono state avviate molte più procedure di conciliazione rispetto al semestre precedente. L'aumento, pari al 42,2 %, è probabilmente legato all'incremento del tasso ipotecario di riferimento del 2 giugno 2023.

Nel Cantone di Zurigo le nuove procedure sono più che raddoppiate, passando da 2116 a 4601, cifra che rappresenta il 26,26 % di tutti i nuovi procedure a livello svizzero. Anche nei Cantoni di Lucerna, Svitto e Uri si è registrato un aumento di oltre il 100 % del numero di nuovi casi. Nel Cantone di Ginevra è stato invece riscontrato un leggero calo. A livello svizzero le autorità di conciliazione hanno concluso 1709 casi in più rispetto al semestre precedente.

Includendo i nuovi casi, nella prima metà del 2023 le autorità di conciliazione avevano un totale di 23 723 procedure da trattare, e ne hanno concluse 13 395. In 7572 casi (56,5 %) è stata raggiunta un'intesa tra le parti per transazione, acquiescenza o desistenza.

In 2024 casi (15,1 %) la conciliazione è fallita, ed è stata rilasciata un'autorizzazione ad agire. 2852 casi (21,3 %) sono stati risolti per non entrata nel merito, mancanza di oggetto, ritiro o rinvio al tribunale arbitrale. In 32 casi è stata prevista una procedura di mediazione, ossia una procedura extragiudiziale in cui una persona neutrale e

indipendente fa da mediatore in una controversia. In queste situazioni la mediazione sostituisce la procedura di conciliazione.

Nel periodo in esame sono inoltre state prese 108 decisioni (0,8 % dei casi risolti, quindi una quota relativamente elevata) per quanto riguarda le controversie patrimoniali fino a un valore litigioso di 2000 franchi. 563 proposte di giudizio (4,2 %) sono state accolte dalle parti, mentre 276 (2,1 %) sono state respinte, ed è stata di conseguenza rilasciata un'autorizzazione ad agire.

# Principali motivi delle procedure di conciliazione

Analizzando le procedure concluse emerge che i principali motivi di controversia sono la disdetta ordinaria del contratto di locazione (16,66 %) e le richieste di pagamento (14,01 %).

Tra i casi conclusi, la quota di procedure dovute ad aumenti della pigione è cresciuta rispetto alla seconda metà del 2022, passando dal 7,19 % al 9,63 %. Anche se nei Cantoni di Ginevra e Zurigo l'andamento dei nuovi casi va in direzione opposta, in entrambi i Cantoni è stato risolto un maggior numero di casi di questo tipo. Sempre tra i casi conclusi, rispetto al semestre precedente è inoltre salita la percentuale di procedure legate a spese accessorie (dal 3,21 % al 4,02 %).

# Ruolo delle autorità di conciliazione

Nei casi di controversie di diritto civile, la procedura giudiziaria è preceduta dal tentativo di trovare un'intesa davanti a un'autorità di conciliazione. Per le controversie in materia di locazione e affitto di abitazioni e locali commerciali, l'autorità di conciliazione è composta da una persona indipendente, che ne assume la presidenza, e da una rappresentanza paritetica di proprietari e inquilini. La procedura è retta dal Codice di diritto processuale civile svizzero (CPC).

## Contatto:

Media e comunicazione UFAB, <u>media@bwo.admin.ch</u>, Tel. + 41 58 463 49 95

# Maggiori informazioni:

https://www.bwo.admin.ch/bwo/it/home/mietrecht/schlichtungsbehoerden/statistik-derschlichtungsverfahren.html

L'attività delle autorità paritetiche di conciliazione (Art. 200 cpv. 1 CPC; Controversie in materia di locazione e affitto di abitazioni e di locali commerciali)

Visione d'insieme delle cause pendenti e dei disbrighi (A)								
Periodo	СН	Cause pendenti del semestre precedente	Nuove richieste	Totale casi da trattare	Totale disbrighi	Cause pendenti		
1° semestre 2023		6'204	17'519	23'723	13'395	10'328		

	Informazioni dettagliate sui disbrighi (B)								
			Modo del disbrigo (I)						
		Intesa <sup>1</sup>	Nessuna intesa <sup>2</sup>	Proposta di giudizio accettata <sup>3</sup>	Autorizzazione ad agire in caso di rifiuto della proposta di giudizio <sup>4</sup>	Decisione <sup>5</sup>	Altri <sup>6</sup>	Totale	
	Pigione iniziale	355	79	56	32	2		524	
_	Aumento della pigione	991	225	45	17	12		1'290	
ıra (	Riduzione della pigione	280	99	12	9	2		402	
cedu	Spese accessorie	409	101	10	10	9		539	
bro	Disdetta del contratto	1'699	315	120	84	13		2'231	
della procedura (II)	Disdetta straordinaria <sup>7</sup>	519	189	54	24	9		795	
	Protrazione della locazione	922	82	41	24	7		1'076	
Soggetto	Domanda di pagamento <sup>8</sup>	1'139	525	134	36	43		1'877	
S	Difetti della cosa locata <sup>9</sup>	782	226	67	32	3		1'110	
	Altri motivi <sup>10</sup>	476	183	24	8	8		699	
							2'852	2'852	
Total	e disbrighi	7'572	2'024	563	276	108	2'852	13'395	
In %		56.5%	15.1%	4.2%	2.1%	0.8%	21.3%	100%	

Mediazione (C)						
	Disbrigo diretto in procedure di mediazione <sup>11</sup>	Di questo: Domanda d'approvazione dell'accordo <sup>12</sup>	Di questo: Comunicazione del fallimento della mediazione <sup>13</sup>	32		
	32	0	0			

<sup>1 - 13</sup> Il foglio informativo sulla relazione all'attività delle autorità di conciliazione paritetiche contiene informazioni dettagliate e spiegazioni aggiuntive.

# L'attività delle autorità paritetiche di conciliazione

# Indicazioni particolari dei casi sbrigati dei 3 ultimi semestri

Intesa (art. 208 CPC)	1° semestre 2023	2° semestre 2022	1° semestre 2022
Pigione iniziale	355	335	382
Aumento della pigione	991	660	530
Riduzione della pigione	280	252	456
Spese accessorie	409	300	286
Disdetta del contratto	1'699	1'424	1'346
Disdetta straordinaria	519	485	466
Protrazione della locazione	922	844	845
Domanda di pagamento	1'139	910	1'090
Difetti della cosa locata	782	593	705
Altri motivi	476	575	464
Totale intesa	7'572	6'378	6'570

Proposta di giudizio accettata (art. 211 CPC)	1° semestre 2023	2° semestre 2022	1° semestre 2022
Pigione iniziale	56	51	56
Aumento della pigione	45	41	41
Riduzione della pigione	12	19	24
Spese accessorie	10	10	11
Disdetta del contratto	120	104	100
Disdetta straordinaria	54	38	48
Protrazione della locazione	41	42	45
Domanda di pagamento	134	111	115
Difetti della cosa locata	67	40	55
Altri motivi	24	16	29
Totale proposta di giudizio accettata	563	472	524

Nessuna intesa (art. 209 CPC)	1° semestre 2023	2° semestre 2022	1° semestre 2022
Pigione iniziale	79	77	71
Aumento della pigione	225	120	104
Riduzione della pigione	99	66	80
Spese accessorie	101	57	89
Disdetta del contratto	315	295	272
Disdetta straordinaria	189	169	143
Protrazione della locazione	82	113	93
Domanda di pagamento	525	659	560
Difetti della cosa locata	226	217	223
Altri motivi	183	140	156
Totale nessuna intesa	2'024	1'913	1'791

Rifiuto della proposta di giudizio (art. 211 CPC)	1° semestre 2023	2° semestre 2022	1° semestre 2022
Pigione iniziale	32	29	28
Aumento della pigione	17	13	18
Riduzione della pigione	9	15	12
Spese accessorie	10	8	7
Disdetta del contratto	84	78	67
Disdetta straordinaria	24	17	19
Protrazione della locazione	24	20	21
Domanda di pagamento	36	32	34
Difetti della cosa locata	32	23	18
Altri motivi	8	13	25
Totale rifiuto della proposta di giudizio	276	248	249

Decisione (art. 212 CPC)	1° semestre 2023	2° semestre 2022	1° semestre 2022
Pigione iniziale	2	3	4
Aumento della pigione	12	6	3
Riduzione della pigione	2	3	0
Spese accessorie	9	1	3
Disdetta del contratto	13	4	9
Disdetta straordinaria	9	8	6
Protrazione della locazione	7	4	3
Domanda di pagamento	43	20	38
Difetti della cosa locata	3	1	5
Altri motivi	8	3	6
Totale decisione	108	53	77

Altri	1° semestre	2° semestre	1° semestre
	2023	2022	2022
Totale altri	2'852	2'622	2'460

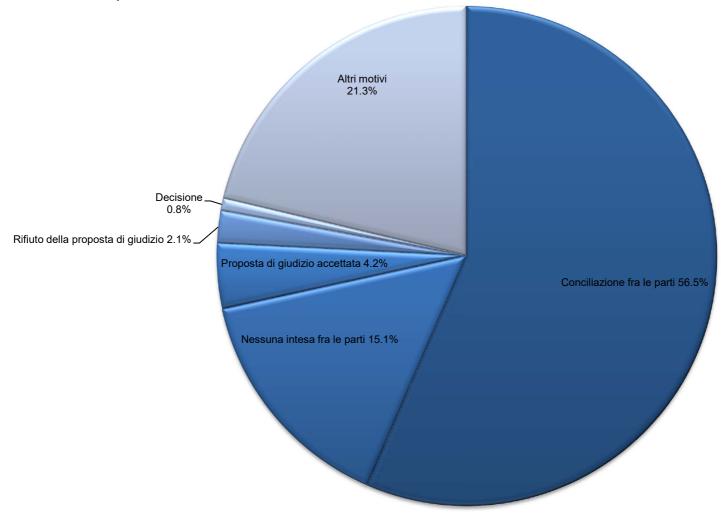
Berna, 21 novembre 2023

Ufficio federale delle abitazioni UFAB

Ulteriori informazioni: Media e comunicazione UFAB, media@bwo.admin.ch, tel. 058 / 463 49 95

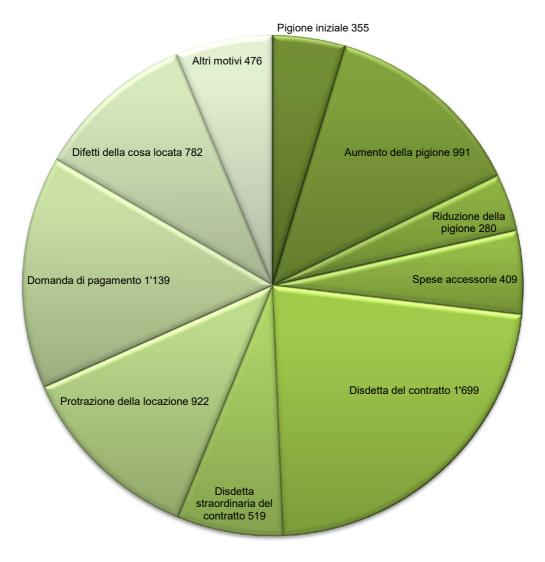
Disbrighi

Totale: 13'395 procedure



Intesa

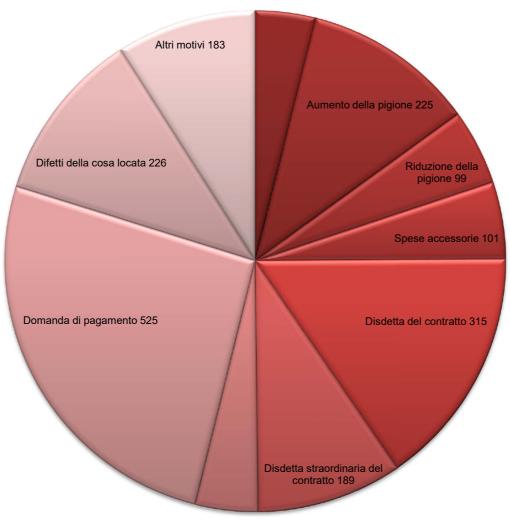
Totale: 7'572 procedure



Nessuna intesa

Totale: 2'024 procedure

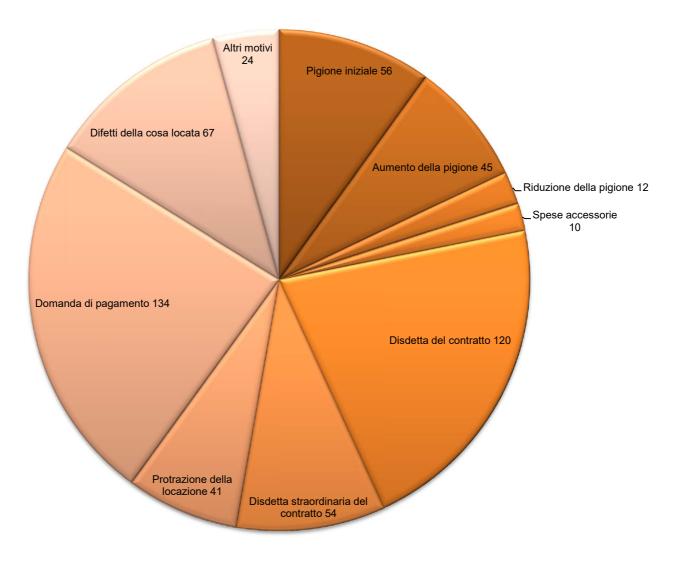
Pigione iniziale 79



Protrazione della locazione 82

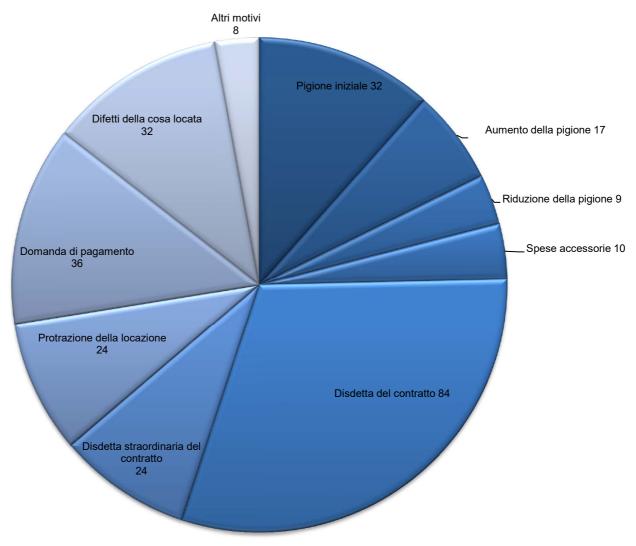
Proposta di giudizio accettata

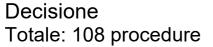
Totale: 563 procedure

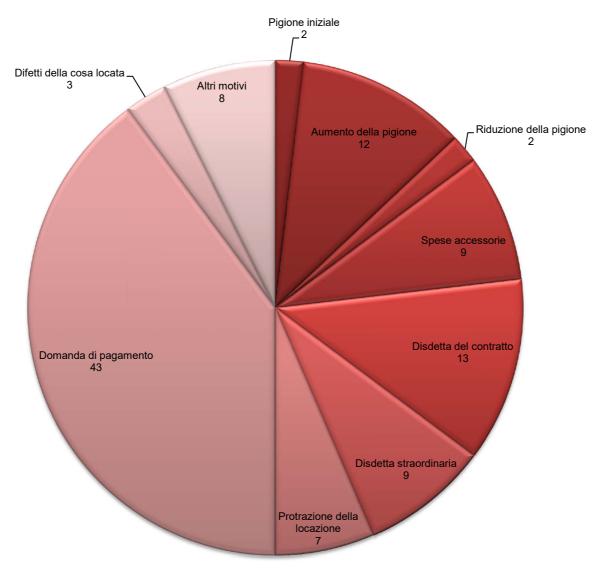


Rifiuto della proposta di giudizio

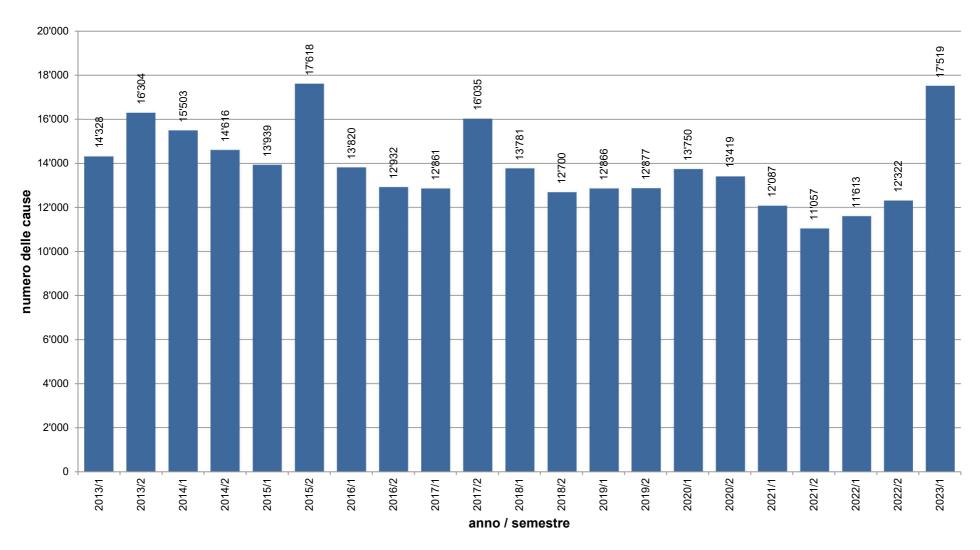
Totale: 276 procedure







# Attività delle autorità paritetiche di conciliazione Nuove entrate negli anni 2013 - 2023



Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	AG	461	1'548	2'009	1'108	901	

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
			Art der Erledigung (I)					
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	1	0	0	1	0		2
	Mietzinserhöhung	47	4	0	0	0		51
€	Mietzinssenkung	42	9	1	2	0		54
fung	Nebenkosten	69	10	1	3	1		84
Anrufung (II)	Ordentliche Vertragskündigung	115	9	9	3	0		136
der A	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	51	2	5	0	0		58
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	118	11	9	2	1		141
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	145	31	17	5	0		198
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	68	14	4	3	0		89
	Andere Gründe <sup>10</sup>	92	9	8	5	0		114
							181	181
Total	Erledigungen	748	99	54	24	2	181	1'108
In %		67.5%	8.9%	4.9%	2.2%	0.2%	16.3%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2023	AR	13	58	71	53	18		

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag <sup>4</sup>	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	8	0	0	0	0		8
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung (II)	Nebenkosten	3	1	0	0	0		4
'nra'	Ordentliche Vertragskündigung	10	3	0	0	0		13
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	3	0	0	0	0		3
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	2	0	0	0	0		2
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	7	5	1	0	0		13
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	4	3	0	0	0		7
	Andere Gründe <sup>10</sup>	2	1	0	0	0		3
							0	0
Total	Erledigungen	39	13	1	0	0	0	53
In %		73.6%	24.5%	1.9%	0.0%	0.0%	0.0%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2023	Al	2	10	12	8	4		

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	0	0	0	0	0		0
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung (II)	Nebenkosten	0	0	0	0	0		0
hrai	Ordentliche Vertragskündigung	1	0	0	0	0		1
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	1	0	0	0	0		1
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	1	0	0	0	0		1
5	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	0	0	0	0	0		0
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	0	0	0	0	0		0
	Andere Gründe <sup>10</sup>	0	0	0	0	0		0
							5	5
Total	Erledigungen	3	0	0	0	0	5	8
In %		37.5%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	62.5%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	BL	247	670	917	351	566	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	ı (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	1	0	0	0	0		1
	Mietzinserhöhung	42	7	0	0	0		49
€	Mietzinssenkung	4	0	2	0	0		6
fung	Nebenkosten	24	5	0	0	0		29
Anrufung (II)	Ordentliche Vertragskündigung	30	11	6	0	0		47
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	9	5	2	0	1		17
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	4	1	0	0	0		5
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	33	15	0	0	0		48
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	31	6	0	0	0		37
	Andere Gründe <sup>10</sup>	4	4	0	0	0		8
							104	104
Total	Erledigungen	182	54	10	0	1	104	351
In %		51.9%	15.4%	2.8%	0.0%	0.3%	29.6%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2023	BS	286	581	867	490	377		

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	ı (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	4	1	1	0	0		6
	Mietzinserhöhung	17	1	2	0	0		20
€	Mietzinssenkung	2	0	3	0	0		5
fung	Nebenkosten	24	8	0	1	1		34
Anrufung (II)	Ordentliche Vertragskündigung	41	8	6	4	0		59
der A	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	6	1	5	1	0		13
Grund o	Erstreckung Mietverhältnis	3	0	0	0	0		3
ฐ	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	68	35	7	2	5		117
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	18	5	4	2	0		29
	Andere Gründe <sup>10</sup>	1	3	0	0	0		4
							200	200
Total	Erledigungen	184	62	28	10	6	200	490
In %		37.6%	12.7%	5.7%	2.0%	1.2%	40.8%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>	0			
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	BE	449	1'538	1'987	1'493	494	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	5	1	0	0	0		6
	Mietzinserhöhung	113	2	5	0	0		120
€	Mietzinssenkung	13	2	0	0	0		15
Anrufung (II)	Nebenkosten	78	10	2	1	1		92
hraf	Ordentliche Vertragskündigung	222	8	13	7	0		250
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	66	6	5	2	0		79
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	276	7	15	5	0		303
يَ	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	177	24	23	4	2		230
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	172	18	8	1	0		199
	Andere Gründe <sup>10</sup>	65	11	2	1	1		80
							119	119
Total	Erledigungen	1'187	89	73	21	4	119	1'493
In %		79.5%	6.0%	4.9%	1.4%	0.3%	8.0%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>	0			
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

# Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 <sup>er</sup> semestre 2023	FR	180	382	562	289	273	

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation <sup>1</sup>	Pas d'entente <sup>2</sup>	Proposition de jugement acceptée <sup>3</sup>	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement <sup>4</sup>	Décision <sup>5</sup>	Autres <sup>6</sup>	Total
	Loyer initial	6	0	0	0	0		6
	Augmentation de loyer	28	6	0	0	0		34
	Baisse de loyer	15	3	0	0	0		18
(II) a	Frais accessoires	17	1	0	0	0		18
litig	Résiliation ordinaire	38	12	1	0	0		51
Objet du litige	Résiliation extraordinaire <sup>7</sup>	19	10	0	0	0		29
Obje	Prolongation du bail	9	0	0	0	0		9
	Créance de paiement <sup>8</sup>	50	18	6	0	0		74
	Défauts de la chose louée <sup>9</sup>	24	8	0	0	1		33
	Autres motifs <sup>10</sup>	6	3	1	0	1		11
	_						6	6
Total	des cas liquidées	212	61	8	0	2	6	289
En %		73.4%	21.1%	2.8%	0.0%	0.7%	2.1%	100%

Médiation (C)								
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation <sup>11</sup>	Dont: Demande de ratification de l'accord <sup>12</sup>	Dont: Communication de l'échec de la médiation <sup>13</sup>	32				
	32	0	0					

<sup>1 - 13</sup> L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

# Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 <sup>er</sup> semestre 2023	GE	1'703	1'641	3'344	1'583	1'761	

			Informations dé	étaillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation <sup>1</sup>	Pas d'entente <sup>2</sup>	Proposition de jugement acceptée <sup>3</sup>	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement <sup>4</sup>	Décision <sup>5</sup>	Autres <sup>6</sup>	Total
	Loyer initial	108	42	1	0	1		152
	Augmentation de loyer	227	33	0	0	3		263
	Baisse de loyer	49	16	0	0	0		65
(E) e	Frais accessoires	6	1	0	0	1		8
litig	Résiliation ordinaire	204	112	1	0	2		319
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire <sup>7</sup>	83	71	0	0	1		155
Obje	Prolongation du bail	22	4	0	0	2		28
	Créance de paiement <sup>8</sup>	47	63	4	0	6		120
	Défauts de la chose louée <sup>9</sup>	68	47	1	0	1		117
	Autres motifs <sup>10</sup>	134	45	4	0	2		185
	_						171	171
Total	des cas liquidées	948	434	11	0	19	171	1'583
En %		59.9%	27.4%	0.7%	0.0%	1.2%	10.8%	100%

Médiation (C)							
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation <sup>11</sup>	Dont: Demande de ratification de l'accord <sup>12</sup>	Dont: Communication de l'échec de la médiation <sup>13</sup>	0			
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2023	GL	17	107	124	67	57		

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	2	0	2	0	0		4
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung	Nebenkosten	2	1	0	1	0		4
\nru(	Ordentliche Vertragskündigung	5	2	0	1	0		8
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	0	1	0	0	0		1
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	5	3	0	1	0		9
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	3	4	2	0	0		9
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	5	0	0	1	0		6
	Andere Gründe <sup>10</sup>	3	1	1	0	0		5
							21	21
Total	Erledigungen	25	12	5	4	0	21	67
In %		37.3%	17.9%	7.5%	6.0%	0.0%	31.3%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>	0			
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	GR	78	185	263	158	105	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	ı (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	10	1	2	0	0		13
€	Mietzinssenkung	3	0	0	0	0		3
Anrufung	Nebenkosten	11	0	1	0	0		12
\ nru	Ordentliche Vertragskündigung	24	6	0	0	1		31
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	0	1	0	0	0		1
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	24	2	2	1	0		29
Ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	16	7	2	1	0		26
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	7	1	0	0	0		8
	Andere Gründe <sup>10</sup>	2	0	0	0	0		2
							33	33
Total	Erledigungen	97	18	7	2	1	33	158
In %		61.4%	11.4%	4.4%	1.3%	0.6%	20.9%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

### Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 <sup>er</sup> semestre 2023	JU	39	79	118	100	18	

			Informations dé	étaillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation <sup>1</sup>	Pas d'entente <sup>2</sup>	Proposition de jugement acceptée <sup>3</sup>	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement <sup>4</sup>	Décision <sup>5</sup>	Autres <sup>6</sup>	Total
	Loyer initial	0	0	0	0	0		0
	Augmentation de loyer	1	2	0	0	0		3
	Baisse de loyer	2	1	0	0	0		3
(E) e	Frais accessoires	1	2	0	0	0		3
litig	Résiliation ordinaire	7	2	0	0	0		9
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire <sup>7</sup>	4	0	0	0	0		4
Obje	Prolongation du bail	2	1	0	2	0		5
	Créance de paiement <sup>8</sup>	37	3	0	0	0		40
	Défauts de la chose louée <sup>9</sup>	5	3	0	0	0		8
	Autres motifs <sup>10</sup>	7	5	0	0	3		15
							10	10
Total	des cas liquidées	66	19	0	2	3	10	100
En %	,	66.0%	19.0%	0.0%	2.0%	3.0%	10.0%	100%

Médiation (C)							
Affaire réglée directement dans la procédure de médiation <sup>11</sup>	Dont: Demande de ratification de l'accord <sup>12</sup>	Dont: Communication de l'échec de la médiation <sup>13</sup>	0				
0	0	0					

<sup>1 - 13</sup> L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	LU	221	765	986	370	616	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	8	1	0	0	0		9
	Mietzinserhöhung	13	1	4	1	0		19
€	Mietzinssenkung	4	0	0	0	0		4
fung	Nebenkosten	1	2	0	0	0		3
Anrufung (II)	Ordentliche Vertragskündigung	29	10	5	0	0		44
der A	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	2	4	2	0	0		8
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	5	2	1	1	0		9
P.	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	38	22	1	1	0		62
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	8	2	2	0	0		12
	Andere Gründe <sup>10</sup>	1	4	0	0	0		5
							195	195
Total	Erledigungen	109	48	15	3	0	195	370
In %		29.5%	13.0%	4.1%	0.8%	0.0%	52.7%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>	0			
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

# Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 <sup>er</sup> semestre 2023	NE	200	398	598	448	150	

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation <sup>1</sup>	Pas d'entente <sup>2</sup>	Proposition de jugement acceptée <sup>3</sup>	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement <sup>4</sup>	Décision <sup>5</sup>	Autres <sup>6</sup>	Total
	Loyer initial	4	3	3	0	0		10
	Augmentation de loyer	45	37	0	1	1		84
	Baisse de loyer	36	43	0	1	0		80
(II)	Frais accessoires	9	16	0	0	0		25
litig	Résiliation ordinaire	49	3	3	1	0		56
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire <sup>7</sup>	20	4	0	0	2		26
Obje	Prolongation du bail	31	2	2	1	0		36
	Créance de paiement <sup>8</sup>	14	9	3	0	1		27
	Défauts de la chose louée <sup>9</sup>	26	12	0	0	0		38
	Autres motifs <sup>10</sup>	23	14	2	0	1		40
	,						26	26
Total	des cas liquidées	257	143	13	4	5	26	448
En %		57.4%	31.9%	2.9%	0.9%	1.1%	5.8%	100%

Médiation (C)							
		Affaire réglée directement dans la procédure de médiation <sup>11</sup>	Dont: Demande de ratification de l'accord <sup>12</sup>	Dont: Communication de l'échec de la médiation <sup>13</sup>			
		0	0	0			

<sup>1 - 13</sup> L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2023	NW	11	45	56	31	25		

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	3	0	1	0	0		4
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung (II)	Nebenkosten	2	0	0	0	1		3
'nra'	Ordentliche Vertragskündigung	4	0	1	0	0		5
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	0	0	0	0	0		0
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	6	0	1	0	0		7
อั	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	1	2	0	0	0		3
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	5	0	1	0	0		6
	Andere Gründe <sup>10</sup>	0	0	0	0	0		0
							3	3
Total	Erledigungen	21	2	4	0	1	3	31
In %		67.7%	6.5%	12.9%	0.0%	3.2%	9.7%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	OW	12	33	45	23	22	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	ı (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	0	0	0	1	0		1
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung (II)	Nebenkosten	0	0	0	0	0		0
'nď	Ordentliche Vertragskündigung	0	2	0	0	0		2
der A	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	0	1	0	0	0		1
Grund (	Erstreckung Mietverhältnis	5	0	1	0	0		6
P.	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	1	3	0	0	0		4
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	1	0	0	0	0		1
	Andere Gründe <sup>10</sup>	0	0	0	0	0		0
							8	8
Total	Erledigungen	7	6	1	1	0	8	23
In %		30.4%	26.1%	4.3%	4.3%	0.0%	34.8%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	SH	37	117	154	93	61	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	11	1	1	0	0		13
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung (II)	Nebenkosten	4	0	0	0	0		4
\nru(	Ordentliche Vertragskündigung	19	1	1	0	0		21
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	4	1	2	1	0		8
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	10	0	0	0	0		10
Ģ	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	11	2	1	3	0		17
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	12	0	0	1	0		13
	Andere Gründe <sup>10</sup>	0	0	0	1	0		1
							6	6
Total	Erledigungen	71	5	5	6	0	6	93
In %		76.3%	5.4%	5.4%	6.5%	0.0%	6.5%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	SZ	37	238	275	136	139	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	ı (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	1	0	0	0	0		1
	Mietzinserhöhung	9	0	0	0	0		9
€	Mietzinssenkung	1	0	0	0	0		1
Anrufung	Nebenkosten	4	2	0	0	0		6
\ nru	Ordentliche Vertragskündigung	24	3	2	3	0		32
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	9	1	2	0	0		12
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	8	1	1	0	0		10
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	12	5	0	0	0		17
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	6	0	1	0	0		7
	Andere Gründe <sup>10</sup>	3	0	0	0	0		3
							38	38
Total	Erledigungen	77	12	6	3	0	38	136
In %		56.6%	8.8%	4.4%	2.2%	0.0%	27.9%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>	0			
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	so	104	347	451	277	174	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	8	3	0	0	1		12
€	Mietzinssenkung	8	1	0	0	0		9
Anrufung (II)	Nebenkosten	17	2	0	0	0		19
'nra'	Ordentliche Vertragskündigung	11	14	1	0	2		28
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	13	5	0	1	2		21
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	32	3	1	0	0		36
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	31	21	0	0	0		52
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	12	7	0	0	0		19
	Andere Gründe <sup>10</sup>	7	1	1	0	0		9
							72	72
Total	Erledigungen	139	57	3	1	5	72	277
In %		50.2%	20.6%	1.1%	0.4%	1.8%	26.0%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>	0			
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	SG	169	570	739	519	220	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	26	11	0	0	0		37
€	Mietzinssenkung	5	8	0	0	0		13
Anrufung (II)	Nebenkosten	33	12	0	0	0		45
'nra'	Ordentliche Vertragskündigung	44	17	3	0	0		64
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	13	13	0	0	0		26
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	10	7	0	0	0		17
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	54	47	2	2	1		106
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	12	12	0	0	0		24
	Andere Gründe <sup>10</sup>	11	8	1	0	0		20
							167	167
Total	Erledigungen	208	135	6	2	1	167	519
In %		40.1%	26.0%	1.2%	0.4%	0.2%	32.2%	100%

Mediation (C)							
Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>					
0	0	0					

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

# L'attività delle autorità paritetiche di conciliazione

(Art. 200 cpv. 1 CPC; Controversie in materia di locazione e affitto di abitazioni e di locali commerciali)

Visione d'insieme delle cause pendenti e dei disbrighi (A)							
Periodo	Cantone	Cause pendenti del semestre precedente	Nuove richieste	Totale casi da trattare	Totale disbrighi	Cause pendenti	
1° semestre 2023	TI	248	540	788	542	246	

			Informazion	ni dettagliate sui disbrighi (B)				
				Modo del	disbrigo (I)			
		Intesa <sup>1</sup>	Nessuna intesa <sup>2</sup>	Proposta di giudizio accettata <sup>3</sup>	Autorizzazione ad agire in caso di rifiuto della proposta di giudizio <sup>4</sup>	Decisione <sup>5</sup>	Altri <sup>6</sup>	Totale
	Pigione iniziale	1	0	0	0	0		1
=	Aumento della pigione	13	6	1	0	0		20
ıra (l	Riduzione della pigione	6	1	0	0	0		7
cedu	Spese accessorie	12	5	0	0	0		17
pro 1	Disdetta del contratto	45	16	0	0	0		61
della procedura (II)	Disdetta straordinaria <sup>7</sup>	15	14	0	0	0		29
	Protrazione della locazione	31	19	0	0	0		50
Soggetto	Domanda di pagamento <sup>8</sup>	56	57	15	0	4		132
0	Difetti della cosa locata <sup>9</sup>	56	20	1	1	0		78
	Altri motivi <sup>10</sup>	11	15	0	0	0		26
							121	121
Total	e disbrighi	246	153	17	1	4	121	542
In %		45.4%	28.2%	3.1%	0.2%	0.7%	22.3%	100%

Mediazione (C)								
	Disbrigo diretto in procedure di mediazione <sup>11</sup>	Di questo: Domanda d'approvazione dell'accordo <sup>12</sup>	Di questo: Comunicazione del fallimento della mediazione <sup>13</sup>	0				
	0	0	0					

<sup>1 - 13</sup> Il foglio informativo sulla relazione all'attività delle autorità di conciliazione paritetiche contiene informazioni dettagliate e spiegazioni aggiuntive.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	TG	108	357	465	309	156	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	13	4	0	0	2		19
€	Mietzinssenkung	3	0	0	0	0		3
fung	Nebenkosten	10	2	0	0	0		12
Anrufung (II)	Ordentliche Vertragskündigung	34	6	3	3	0		46
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	6	1	0	2	0		9
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	24	3	0	2	0		29
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	24	21	2	3	2		52
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	22	3	2	8	0		35
	Andere Gründe <sup>10</sup>	5	1	0	0	0		6
							98	98
Total	Erledigungen	141	41	7	18	4	98	309
In %		45.6%	13.3%	2.3%	5.8%	1.3%	31.7%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	UR	3	31	34	27	7	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	2	0	0	0	0		2
	Mietzinserhöhung	0	0	0	0	0		0
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung (II)	Nebenkosten	1	0	0	0	0		1
'nra'	Ordentliche Vertragskündigung	0	0	0	0	0		0
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	0	0	0	0	0		0
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	7	1	0	0	0		8
อั	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	0	3	0	0	2		5
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	0	1	0	0	0		1
	Andere Gründe <sup>10</sup>	0	0	0	0	0		0
							10	10
Total	Erledigungen	10	5	0	0	2	10	27
In %		37.0%	18.5%	0.0%	0.0%	7.4%	37.0%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

# Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 <sup>er</sup> semestre 2023	VD	321	2'168	2'489	2'226	263	

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ment des cas (I)			
		Conciliation <sup>1</sup>	Pas d'entente <sup>2</sup>	Proposition de jugement acceptée <sup>3</sup>	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement <sup>4</sup>	Décision <sup>5</sup>	Autres <sup>6</sup>	Total
	Loyer initial	99	23	47	31	0		200
	Augmentation de loyer	124	81	22	12	2		241
	Baisse de loyer	15	2	5	6	0		28
(E) e	Frais accessoires	26	12	6	4	3		51
litig	Résiliation ordinaire	151	32	51	40	0		274
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire <sup>7</sup>	68	22	18	10	0		118
Obje	Prolongation du bail	52	3	1	0	0		56
	Créance de paiement <sup>8</sup>	56	47	31	13	8		155
	Défauts de la chose louée <sup>9</sup>	57	31	40	13	0		141
	Autres motifs <sup>10</sup>	29	28	0	1	0		58
							904	904
Total	des cas liquidées	677	281	221	130	13	904	2'226
En %		30.4%	12.6%	9.9%	5.8%	0.6%	40.6%	100%

Médiation (C)							
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation <sup>11</sup>	Dont: Demande de ratification de l'accord <sup>12</sup>	Dont: Communication de l'échec de la médiation <sup>13</sup>	0			
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

# Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 <sup>er</sup> semestre 2023	VS	137	294	431	288	143	

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation <sup>1</sup>	Pas d'entente <sup>2</sup>	Proposition de jugement acceptée <sup>3</sup>	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement <sup>4</sup>	Décision <sup>5</sup>	Autres <sup>6</sup>	Total
	Loyer initial	1	0	0	0	0		1
	Augmentation de loyer	14	3	0	0	0		17
	Baisse de loyer	2	1	0	0	0		3
(II) a	Frais accessoires	5	0	0	0	0		5
litig	Résiliation ordinaire	29	1	1	1	2		34
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire <sup>7</sup>	20	9	4	3	0		36
Obje	Prolongation du bail	21	1	1	0	0		23
	Créance de paiement <sup>8</sup>	26	9	6	0	7		48
	Défauts de la chose louée <sup>9</sup>	19	3	0	1	0		23
	Autres motifs <sup>10</sup>	3	1	1	0	0		5
							93	93
Total	des cas liquidées	140	28	13	5	9	93	288
En %		48.6%	9.7%	4.5%	1.7%	3.1%	32.3%	100%

Médiation (C)							
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation <sup>11</sup>	Dont: Demande de ratification de l'accord <sup>12</sup>	Dont: Communication de l'échec de la médiation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	ZG	67	216	283	155	128	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	ı (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total
	Anfangsmietzins	2	0	0	0	0		2
	Mietzinserhöhung	13	0	0	0	0		13
€	Mietzinssenkung	4	0	0	0	0		4
fung	Nebenkosten	5	1	0	0	0		6
Anrufung (II)	Ordentliche Vertragskündigung	44	5	2	5	0		56
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	3	0	1	0	0		4
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	2	0	0	0	0		2
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	11	6	0	0	0		17
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	3	1	0	0	0		4
	Andere Gründe <sup>10</sup>	1	1	0	0	0		2
							45	45
Total	Erledigungen	88	14	3	5	0	45	155
In %		56.8%	9.0%	1.9%	3.2%	0.0%	29.0%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2023	ZH	1'054	4'601	5'655	2'251	3'404	

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)								
		Art der Erledigung (I)							
		Einigung <sup>1</sup>	Feststellung Nichteinigung <sup>2</sup>	Urteilsvorschlag angenommen <sup>3</sup>	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid <sup>5</sup>	Anderweitig <sup>6</sup>	Total	
	Anfangsmietzins	112	8	4	0	1		125	
	Mietzinserhöhung	204	22	5	2	3		236	
€	Mietzinssenkung	66	12	1	0	2		81	
Anrufung (II)	Nebenkosten	45	8	0	0	1		54	
hrai	Ordentliche Vertragskündigung	519	32	11	16	6		584	
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung <sup>7</sup>	104	17	8	4	3		136	
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	212	11	6	9	4		242	
ē	Forderung auf Zahlung <sup>8</sup>	221	66	11	2	5		305	
	Mängel an der Mietsache <sup>9</sup>	141	29	3	1	1		175	
	Andere Gründe <sup>10</sup>	66	28	3	0	0		97	
							216	216	
Total	Erledigungen	1'690	233	52	34	26	216	2'251	
In %		75.1%	10.4%	2.3%	1.5%	1.2%	9.6%	100%	

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren <sup>11</sup>	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung <sup>12</sup>	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation <sup>13</sup>				
	0	0	0				

<sup>1 - 13</sup> Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.